

Kabay Kojondor / Ninniler

Altı kırılı mılıktu
Añdap bardı oy adañ.
Bayu-bay balamdı,
Erke-torko ekemdi.

Elik adıp ekelze,
Edin ciiriñ, oy balam.
Bayu-bay uyukta,
Tün karañuy ıylaba.

Koyon adıp ekelze,
Koyu münin içeriñ.
Bayu-bay balamdı,
Erke-tatu balamdı.

Eki şoñkor cardımda,
Eki bala koynımda.
Aylanayın, baldarım!
Aylanayın, uuldarım!

Erkeledip, kabaylap,
Ekilezin okşoyın.
Ene-adanıñ caykajı
Er temine cetirer.

Möş agaştıñ korbozi
Möttöñ tatu aş berer.
Möñüñ baştu şibeeler
Möltürep agar suu bolor.

Kuu balazı çıdaza,
Keydi ebirip ol uçar.
Kabaylatkan uulçaktar
Kosmonavttar bolgılaar.

Pay-pay palazı!
Pay-pay, pala-a-a-may.
Uzun tüñge uyku per,
Kıska tüşke eñçü per.
Uktap iyzeñ palazı,
Pay-pay, pay-pay-pay,
Pağırbañañ sen poyıñ,
Pay-pay, pay-pay-pay.

Maylu korbo canımda,
Caş palam koynımda,
Payu-payu, payu-kay.
Kızıl korbo canımda,
Kısçağajım koynımda,
Pay-pay, payu-kay.
Köziçegiñ sen cumzañ,
Iylabay la uktazañ,
Payu-payu, payu-kay.

1

*Altı oymalı tüfekli
Avlanmaya gitti baban oy.
Bay, bay yavrum,
Nazlı, ipek çocuğum.*

*Karaca avlayıp getirirse,
Etini yersin, yavrum oy.
Bay, bay uyu,
Gece karanlık ağlama.*

*Tavşan avlayıp getirirse,
Koyu çorbasını içersin.
Bay, bay yavrum,
Nazlı, ipek yavrum.*

2

*İki doğan omzumda,
İki çocuk koynumda.
Kurban olduğum yavrularım!
Kurban olduğum, oğullarım!*

*Nazlayıp, beşikte sallayıp,
İkisini öpeyim.
Ana, babanın sallaması
Er çağına getirir.*

*Çam ağacının sürgünü
Baldan tatlı yiyecek verir.
Gümüş başlı kaleler
Parıldayıp akan su olur.*

*Kuğu yavrusu büyüse
Havada dönüp uçar.
Beşikte sallanan oğulcuklar
Kozmonot olurlar.*

3

*Bay, bay yavrusu!
Bay, bay, yavrum aay.
Uzun geceye uyku ver;
Kısa gündüze huzur ver.
Uyusana yavrusu,
Bay, bay, bay, bay, bay,
Bağırmasana sen,
Bay, bay, bay, bay, bay.*

4

*Yağlı sürgün yanımda,
Küçük balam koynumda,
Bay, bay, bay-kay.
Kızıl sürgün yanımda,
Kızıcağım koynumda,
Bay, bay, bay-kay.
Gözcüğüñü sen yumsan,
Ağlamayıp uyusan,
Bay, bay, bay-kay.*

Toylop bargan eneň keler,
Bay-bay-ba-ay!
Togus süme et ekeler.
Bay-bay, ba-ay!
Aňdap bargan adaň keler,
Bay-bay-ba-ay!
Ala çaap adıp keler,
Bay-bay-ba-ay!
Uyuktazaň, erke balam,
Bay-bay-ba-ay!

Baay, baay, palam, baay,
Maay, maay!
Maň mala maň
Maň mala maň,
Maňtap cortkon koyonok!
Koyonoktñ balazı,
Koynıma suktan meeň palam!
Baay, baay, bay!
Kan-kere kuştñ balazı,
Kalıp corton meeň palam!
Baay, baay, bay,
Tever kuştñ palazı
Tevin corton meeň palam!
Baay, baay, bay,
Ujar kuştñ balazı,
Ujıp corton meeň palam!
Baay, baay, bay!
Baay, baay, bay!
Saňıskan ajın şışkırıp cit.
Sağıştı balam uktazaň.
Baay, baay, bay.

Bayu, bayu, bayu bay,
Baydıň la kuştñ balazı.
Bayu şoňkor enezi
Baylu mürküt adazı.

Eneziniň erkezi,
Erke le torko balazı.
Ezen cürüp çıdaza,
Elge cürer er bolor.

Adazınıň ardagı,
Ardak karu balazı.
Amır cakşı çıdaza,
Alıp baatır er bolor.

Toygo bargan enezi
Töş-kuyruktı ekeler.
Töş-kuyrukla ajansaň,
Türgen özüp çıdaarıň.

Aňdap bargan adazı
Aň ciligin ekeler.
Aň ciligin ajansaň,
Aňçı kersü er bolor.

Tünde çıkkın cumurtka
Tülüp uçar kuş bolor.
Tüyünçekte çaş bala
Tübinde cakşı er bolor.

5

*Düğüne giden annen gelir,
Bay, bay, baay!
Dokuz parça et getirir.
Bay, bay, baay!
Ava giden baban gelir,
Bay, bay, baay!
Ala karaca vurup gelir,
Bay, bay, baay!
Uyusana, nazlı yavrum,
Bay, bay, baay!*

6

*Baay, baay, yavrum, baay,
Maay, maay!
Maň mala maň
Maň mala maň,
Koşup giden tavşancık!
Tavşancığın yavrusu,
Koynuma saktım ben yavrumu!
Baay, baay, bay!
Kartalın yavrusu,
Kanat çırpıp gitti yavrum!
Baay, baay, bay
Yırtıcı kuşunun yavrusu
Koşup gitti yavrum!
Baay, baay, bay,
Uçan kuşun yavrusu,
Uçup gitti yavrum!
Baay, baay, bay!
Baay, baay, bay!
Saksagan yiyeceğini sesli yer.
Akıllı yavrum uyusana.
Baay, baay, bay.*

7

*Bayu, bayu, bayu bay
Zenginin ve kuşun yavrusu.
Ninni doğan anası
Kutsal kartal babası.*

*Anasının nazlısı,
Nazlı, ipek yavrusu.
Esen büyüse,
Hal içinde gezen er olur.*

*Babasının bir tanesi
Nazik, sevimli yavrusu.
Güzel, rahat büyüse,
Alp, bahadır er olur.*

*Düğüne giden anası
Döşten, kuyruktan getirir.
Döşü, kuyruğu yersen,
Çabucak büyürsün.*

*Ava giden babası
Av iliğini getirir.
Av iliğini yersen
Avcı, akıllı er olursun.*

*Gece çıkan yumurta
Pırlayıp uçan kuş olur.
Kundaktaki yavru
Sonunda iyi er olur.*